

# S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

Juli 2022 / Nr. 476 / 41. Jahrgang



**clever vorsorgen.  
einfach geniessen.**

Gemeinsam analysieren wir Ihre persönliche Vorsorgesituation und planen heute Ihren Lebensstandard von morgen.

[valiant.ch/vorsorge-check](https://valiant.ch/vorsorge-check)

Valiant Bank AG, Bruggmatt 1  
6130 Willisau, Telefon 041 972 78 78

wir sind einfach bank.

**valiant**



# TITELBILD

---

## Klingendes Titelbild

Auf der Titelseite des Hergiswiler Läbe dreht sich dieses Jahr alles um die Musikschule Hergiswil-Menzna. Für die Juli-Ausgabe spielte die ISS-2-Schülerin Saskia Müller. Sie besucht den Keyboardunterricht das sechste Jahr bei Rosemarie Willa.



Was Saskia spielt, hören Sie, wenn Sie den nebenstehenden QR-Code mit Ihrem Smartphone scannen. Aber auch Personen, welche diese Möglichkeit nicht haben, können das Video anschauen. Dazu schreibt man einfach den nachfolgenden Link in die Statuszeile eines Internetbrowsers und schon kann es auf dem Tablet, PC oder Mac losgehen. Und falls Sie kein Internet haben, bitten Sie einfach Ihre Verwandten oder Freunde, welche Ihnen das Video gerne auf dem Smartphone zeigen werden.

[peterhelfenstein.ch/musikschule/Keyboard-2.mp4](http://peterhelfenstein.ch/musikschule/Keyboard-2.mp4)

Bild und Video: Peter Helfenstein

## AUS DER GEMEINDE

---

### Finanzausgleich 2023

#### Allgemeines

Der Regierungsrat des Kantons Luzern hat die Beitragsverfügung Finanzausgleich 2023 erlassen. Dieser beruht auf dem Gesetz und auf der Verordnung über den Finanzausgleich. Im innerkantonalen Finanzausgleich werden im 2023 168,9 Millionen Franken und somit rund 11,5 Millionen Franken mehr als im 2022 für die Empfängergemeinden gesprochen. Der Kanton Luzern zahlt 116,2 Millionen Franken, die ressourcenstarken Gebergemeinden 52,7 Millionen Franken. Mit dem Finanzausgleich stärken der Kanton und die Gebergemeinden massgeblich die Solidarität und den Zusammenhalt der Luzerner Gemeinden. Die Ausgleichszahlungen im Luzerner Finanzausgleich setzen sich zusammen aus dem Ressourcen-ausgleich (112,2 Millionen Franken) und dem Lastenausgleich (56,75 Millionen Franken). Die Dotierung der Lastenausgleichsgefässe wird jährlich der Teuerung angepasst und bleibt daher nahezu stabil. Die Finanzierung erfolgt ausschliesslich durch den Kanton. Der Ressourcenausgleich dagegen entwickelt sich gemäss den finanziellen Unterschieden zwischen den Gemeinden.

Total steigt das Ressourcenpotenzial 2023 gegenüber dem Vorjahr kantonsweit um 47 Millionen Franken. Zurückzuführen ist diese Entwicklung zum grössten Teil auf höhere Erträge der ordentlichen Gemeindesteuer bei mittlerem Steuerfuss sowie auf höhere Grundstückgewinnsteuern

#### Beitrag Gemeinde Hergiswil b. W.

Der Gemeinde Hergiswil b. W. wird 2023 ein Beitrag von 3,938 Millionen Franken ausgerichtet, welcher gegenüber dem laufenden Jahr um 153'906.00 Franken höher ausfällt. Das Ressourcenpotenzial pro Einwohner konnte gemäss Berechnungen vom Finanzausgleich 2022 (Jahr 2017 – 2019) mit 1'702.00 Franken zu den Berechnungen zum Finanzausgleich 2023 (Jahr 2018 – 2020) mit 1'735.00 Franken leicht gesteigert werden. Dies ist erfreulich.

Zu bedenken ist allerdings, dass das Ressourcenpotenzial unserer Gemeinde gegenüber dem Durchschnitt des Wahlkreises Willisau mit 2'565.00 Franken oder des kantonalen Durchschnittes mit 3'574.00 Franken noch immer tief ist.

Da viele Gemeinden ein hohes Wachstum ihres Ressourcenpotenzials aufweisen, stehen dem gesamten Finanzausgleich 11.5 Millionen Franken mehr zur Verfügung.

## S HergiswilerLäbe

---

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

### Impressum

Redaktionsadresse: Postfach 27, 6133 Hergiswil  
041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Abonnemente / Adressänderung: Marita Bammert, Sagiacher 3,  
6133 Hergiswil; 041 979 01 60  
maritabammert@bluewin.ch

Abonnementspreis: 12 Monate Fr. 36.–

Inserate: Peter Helfenstein, Bachhalde 16,  
6133 Hergiswil, 041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Inseratenpreis: Einspaltig, 1 mm hoch Fr. 0.70

Gestaltung/Veranstaltungskalender: Gemeindeganzlei, 6133 Hergiswil  
041 979 80 80

Druck: Carmen-Druck, 6242 Wauwil

Redaktion: Peter Helfenstein (ph)

Dadurch ist die höhere Zahlung an unsere Gemeinde begründet. Der Gemeinderat weiss diesen Finanzausgleich sehr zu schätzen. Ohne ihn können die vielseitigen Gemeindeaufgaben nicht bewältigt werden. Er zeigt aber auch auf, dass die Gemeinde aufgrund des im Vergleich zu anderen Gemeinden tiefen Ressourcenpotenzials sehr vom Finanzausgleich abhängig ist.

### **Baubewilligung Natelantenne Oberlehn**

Betreffend Baugesuch Neubau einer Mobilfunkanlage auf Grundstück Nr. 793, Oberlehnwald, Bauherrschaft Swisscom (Schweiz) AG, Kriens ging Anfang Mai der notwendige kantonale Entscheid der Dienststelle Raum und Wirtschaft (rawi) betreffend Bewilligung für Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen ein. Gestützt darauf hat der Gemeinderat die Baubewilligung für den Neubau der Mobilfunkanlage am 7. Juni 2022 erteilt und die beiden Einsprachen abgewiesen. Im Vorfeld fand mit der Bauherrschaft und den Einsprechern eine Aussprache statt. Die Baubewilligung ist noch nicht rechtskräftig.

### *Beantwortung Petition*

Am 27. Januar 2022 reichte Luzia Steffen, Ober-Saalenhüsi eine Petition mit 74 Unterschriften zum Thema «Neue Funktechnologie 5G» beim Gemeinderat ein. Anlass der Petition war das Baugesuch der Swisscom für die Mobilfunkanlage Oberlehn. In der Petition werden diverse Forderungen an den Gemeinderat formuliert. Die Forderungen können wie folgt festgehalten werden:

- Die Sistierung von allen aktuellen Baugesuchen für eine 5G-Mobilfunkanlage in Hergiswil b. W., sowie die Sistierung künftiger Baugesuche für die Erstellung einer 5G-Antenne, bis die Vollzugsempfehlung des Bundes sowie ein auditiertes Qualitätssicherungssystem für adaptive Antennen vorliegen und das Vorsorgeprinzip gewährleistet ist.
- Den Schutz der physischen und psychischen Gesundheit der Bevölkerung vor wirtschaftliche Interessen zu stellen.
- Den Ausbau des Glasfasernetzes für die grossräumige, schnelle Datenübermittlung zu fördern.

Der Gemeinderat hat sich mit der Thematik eingehend befasst und die Petition gemäss § 9 Abs. 2 der Gemeindeordnung beantwortet. Er stellt in seinem Schreiben an die Vertreterin der Petitionäre fest, dass der erwähnte Nachtrag zur Vollzugshilfe bereits publiziert wurde. Auch die obligatorischen Qualitätssicherungssysteme wurden durch die Mobilfunkbetreiber gemäss Nachtrag der Vollzugshilfe ergänzt.

Ergänzend hält der Gemeinderat fest, dass die Behörde die Bearbeitung eines Verfahrens nicht ohne entgegenstehende Argumente sistieren kann. Eine Baubewilligung ist somit zu erteilen, wenn die gesetzlichen Anforderungen an das Bauvorhaben erfüllt sind.

Der Schutz vor Strahlung ist eine Grundaufgabe des Bundes. Demzufolge geht der Gemeinderat davon aus, dass der Bund sich der Wichtigkeit der ihm übertragenen Aufgaben betreffend dem Schutz vor Strahlung bewusst ist. Die Gemeinde setzt sich dort für gesunde Lebensbedingungen ein, wo dies in ihrer Zuständigkeit liegt und steht dabei in Kooperation mit weiteren Partnern wie Bund und Kanton.

Glasfasernetzwerke sind unbestrittenermassen leistungsfähiger als jede derzeit angebotene Mobilfunktechnologie. Entsprechend ist ein Ausbau von Glasfasernetzwerken grundsätzlich wünschenswert. Die Erstellung von Glasfasernetzen geht mit erheblichen Investitionen einher. Dennoch hat die Gemeinde Hergiswil b. W. unter dem Lead unseres Entwicklungsträgers Region Luzern West mit 22 weiteren Gemeinden der Region die einfache Gesellschaft «Ultrahochbreitband Region Luzern West» (Prioris) gegründet, um diesbezüglich gemeinsam einen Schritt weiter zu kommen.

Es ist zu berücksichtigen, dass ein Glasfasernetz nicht alle Bedürfnisse abdecken kann. Insbesondere nicht jene einer immer mobiler gewordenen Gesellschaft, die auf eine mobile Nutzung des Internets und der Telefonie möglichst überall und jederzeit angewiesen ist und auch der Sicherheit bei Notfällen dient. Ergänzend geben wir zu bedenken, dass unsere Gemeinde als Randregion auf eine gute Erschliessung in allen Belangen angewiesen ist und immer wieder darum kämpfen muss. Der Zugang zum Internet erfolgt heute vielfach über Smartphones und dient nicht nur der privaten Nutzung, sondern bildet die Grundlage für die betrieblichen Abläufe in der Schul-, Berufs- und Geschäftstätigkeit und dies unablässlich auch in der Landwirtschaft. Betrachtet man die heutige Nutzung, so ist eine Einschränkung der mobilen Datennutzung äusserst schwierig umsetzbar. Gesunde Lebensbedingungen und ein gesundheitsförderndes Handeln sind nicht nur eine Staatsaufgabe, sondern jede und jeder Einzelne ist gefordert.

- **Hoch- und Tiefbau**
- **Renovationen**
- **Gerüstungen**
- **Pflästerungen**
- **Strassenbau**
- **Erdarbeiten**
- **Kanalisation**
- **Brückenbau**
- **Wasserbau**
- **LKW mit Ladekran**



### **Die Bauunternehmung für Qualitätsarbeit**

Zettel AG Bauunternehmung  
6133 Hergiswil  
041 978 12 62  
zettel.bau@bluewin.ch

## Ortsplanung

Im letzten Hergiswiler Läbe wurde mitgeteilt, dass während der Auflagefrist der Gesamtrevision der Ortsplanung eine Eingabe eingereicht wurde. Diese konnte inzwischen mit der betroffenen Grundeigentümerschaft bereinigt werden und wurde zurückgezogen. Stand heute sind wir zuversichtlich, dass die Genehmigung der Gesamtrevision Ortsplanung an der noch zu definierenden ausserordentlichen Gemeindeversammlung im Verlaufe des Herbstes beschlossen werden kann.

## Einwohnerzahl

Die Wohnbevölkerung beträgt am 15. Juni 2022 1'930 Personen, davon 1'801 Schweizer und 129 Ausländer. Gegenüber dem 31. Dezember 2021 entspricht dies einer Bevölkerungsabnahme um 5 Personen.

## Arbeitslose

Per Ende Mai 2022 waren zwei Personen arbeitslos gemeldet.

## Leerwohnungszählung

Die Gemeinden haben die jährliche Zählung der Leerwohnungen zu Händen des Bundesamtes für Statistik BFS durchzuführen. Per Stichtag 1. Juni 2022 sind in der Gemeinde 11 Wohnungen (Vorjahr 10 Wohnungen) nicht belegt.

Die freien Wohnungen werden nach Meldung auf [www.hergiswil-lu.ch](http://www.hergiswil-lu.ch) unter Wohnungsmarkt publiziert. Die Vermieter werden gebeten, vor Abschluss eines Mietvertrages dringend die üblichen Unterlagen der Mieter einzufordern (aktueller Betriebsregisterauszug im Original, Referenzauskünfte, etc.).

## Bauwesen

Der Gemeinderat hat von folgenden Photovoltaikanlagen gemäss den kantonalen Richtlinien «Solaranlagen» Kenntnis genommen:

- auf dem Dach des Wohnhauses GV-Nr. 18, Grundstück Nr. 77, Dorfstrasse 14, des Fabian Kurmann und Richard Kurmann
- auf dem Dach des Wohnhauses GV-Nr. 428, Grundstück Nr. 929, Schachenmatt 12, der Markus und Monika Kunz-Amrein
- auf dem Dach des Schulhaus Steinacher GV-Nr. 331, Grundstück Nr. 82, Steinacher 7, der Einwohnergemeinde Hergiswil b. W.

Der Gemeinderat hat an Florian und Sandra Lustenberger-Riedweg, Schachenmatt 3, die Bewilligung zur Planänderung Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 1005, Pfrundstrasse 18, erteilt.

## Vernehmlassung

Der Gemeinderat hat zum Fahrplanentwurf ab Dezember 2023 des Verkehrsverbundes Luzern eine Vernehmlassung abgegeben.

Schwegler

■ Betonbearbeitungen  
bohren - schneiden - rückbau

Roland Schwegler ■ Spitzacher 2 ■ 6133 Hergiswil  
Tel. 041 979 01 70 Fax 041 979 01 77 Nat. 079 211 55 06  
[schwegler.rol@bluewin.ch](mailto:schwegler.rol@bluewin.ch)

## Zivilschutzorganisation Nord-West

Anfangs Mai 2022 haben die Einwohnergemeinden Alberswil, Altbüron, Altishofen, Beromünster, Büron, Buttisholz, Dagersellen, Doppleschwand, Egolzwil, Eich, Entlebuch, Escholzmatt-Marbach, Ettiswil, Fischbach, Flühli, Geuensee, Grossdietwil, Grosswangen, Hasle, Hergiswil bei Willisau, Hildisrieden, Knutwil, Luthern, Mauensee, Menznau, Nebikon, Nottwil, Oberkirch, Pfaffnau, Reiden, Rickenbach, Roggliswil, Romoos, Ruswil, Schenkon, Schlierbach, Schötz, Schüpfheim, Stadt Sempach, Stadt Sursee, Triengen, Ufhusen, Wauwil, Werthenstein, Wikon, Stadt Willisau, Wolhusen und Zell den Gemeindevertrag über die Organisation des Zivilschutzes unterzeichnet und sich damit zur regionalen Zivilschutzorganisation Nord-West (ZSO Nord-West) zusammengeschlossen. Der Vertrag tritt nach Genehmigung durch das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern per 1. Januar 2023 in Kraft.

Somit werden die bisherigen als Kompanien organisierten Zivilschutzorganisationen Region Sursee, Wiggertal, Napf und Region Entlebuch zu einem Bataillon mit rund 700 Angehörigen des Zivilschutzes zusammengeführt.

Das Schutzgebiet umfasst künftig 48 Vertragsgemeinden mit rund 148'000 Einwohnenden. Die Verwaltungsstelle befindet sich im Ausbildungszentrum Sempach, wodurch Synergien mit dem Zivilschutz Kanton Luzern genutzt werden können. Die dezentralen Materialdepots der einstigen Organisationen werden beibehalten, um im Ereignisfall lokal und zeitnah über Mittel des Ersteinsatzes verfügen zu können.

## Einbau Deckbelag Pausenhallenboden

Bei der Pausenhalle beim Schulhaus Steinacher wird der Deckbelag eingebaut. Der Bodenaufbau (Hartbetonbelag) wurde im Zusammenhang mit der Erweiterung erstellt. In der 3. und 4. Sommerferienwoche (25. Juli bis 7. August 2022) wird nur der Deckbelag (Quarzcolorbelag) eingebaut. Die Pausenhalle ist während dieser Zeit nicht begehbar.

### Neuer Boden Eingangsbereich und UG Steinacherhalle

Der Boden im Eingangsbereich/Foyer der Steinacherhalle, in der Treppe gegen unten und im Untergeschoss vor den WC-Anlage/Gang/vor Garderbode stammt vom Neubau 1990. Dieser wird ebenfalls in der 3. und 4. Sommerferienwoche (25. Juli bis 7. August 2022) neu gemacht. Die Steinacherhalle ist somit während dieser Zeit nicht verfügbar. Nachdem im letzten Sommer der Hallenboden und die Bühnenbeleuchtung neu erstellt wurde, folgt nun mit dem Boden im Eingangsbereich und im Untergeschoss ein weiterer Schritt zur stetigen Werterhaltung der Steinacherhalle, damit diese für die Schule und die Vereine auch künftig attraktiv genutzt werden kann.

### Anpassung Verordnung Schultransport

Wie bereits mitgeteilt, hat eine Arbeitsgruppe aus Gemeinderat, Bildungskommission und Schulleitung eine vollständige Auslegeordnung betreffend Schultransport gemacht. Gestützt auf diese Auslegeordnung wird ab Schuljahr 2022/2023 ein dritter Schulbus angemietet. Im Rahmen dieser Arbeitsgruppe musste auch die Verordnung über den Schultransport vom 29. Oktober 2019 auf den neusten Stand aktualisiert werden. Diese Verordnung regelt die durch die Gemeinde betriebenen oder in Auftrag gegebenen Transporte von Lernenden der Schule Hergiswil b. W.

Grundsätzlich liegt der Schulweg im Verantwortungsbereich der Erziehungsberechtigten. Das Gemeinwesen hat nur dann geeignete Massnahmen zu ergreifen, wenn der Schulweg für einzelne Schüler unzumutbar ist. Dabei ist die Zumutbarkeit immer im konkreten Einzelfall zu prüfen.

Weiter regelt diese Verordnung auch die Ausrichtung von Beiträgen für private Schultransporte. Es betrifft diejenigen Transporte, die von Erziehungsberechtigten übernommen bzw. gemeinsam organisiert werden. Die zumutbare Strecke beträgt für Lernende der Gemeinde Hergiswil b. W. grundsätzlich im Kindergarten 1.5 Kilometer, in der 1. bis 3. Primarklasse 2.0 Kilometer und in der 4. bis 6. Primarklasse 2.5 Kilometer (bisher 3.0 km). Es wird nach Rücksprache mit dem Rechtsdienst der kantonalen Dienststelle Volksschulbildung (DVS) neu auch unterschieden zwischen Anspruch und Entschädigung. Es wird gemäss Praxis DVS neu zudem mit 36.7 Wochen gerechnet. Bisher 40 Schulwochen. Die angepasste Verordnung über den Schultransport tritt am 1. August 2022 in Kraft und ersetzt die bisherige Verordnung, welche noch bis 31. Juli 2022 Gültigkeit hat. Die Verordnung ist auf der Webseite der Gemeinde und der Schule aufgeschaltet. Der Gemeinderat dankt in diesem Zusammenhang der Co-Schulleitung für die grosse Mithilfe und dem Rechtsdienst des DVS für die Vorprüfung.

Mehr Landtechnik AG  
6133 Hergiswil am Napf Tel. 041 979 14 24 www.mehrlandtechnik.ch

**...wir sind MEHR als nur Ihr Partner...**

Hochdorfer Gülletechnik  
ibex  
REFORM  
NEW HOLLAND AGRICULTURE  
PÖTTINGER  
KÖNIGSWIESER GERÄTECHNIK  
STEING-PALFINGER STEPA



### Arbeitsgruppe Organisationsstrukturen Spielgruppe «Sonneschiin»

Aufgrund steigender rechtlicher Anforderungen an die Spielgruppen und gesellschaftlichen Veränderungen wird der Frauenverein die Trägerschaft und die Organisation der Spielgruppe «Sonneschiin» abgeben. Dem Frauenverein und dem Gemeinderat ist der Weiterbestand der Spielgruppe ein wichtiges Anliegen. Deshalb haben der Gemeinderat, der Frauenverein, die Schule und die Spielgruppe gemeinsam eine Arbeitsgruppe gegründet, welche die für die Spielgruppe «Sonneschiin» optimalen künftigen Organisationsstrukturen erarbeiten wird.

Das ambitionierte Ziel ist eine Neuorganisation der Spielgruppe «Sonneschiin» auf das Schuljahr 2023/2024.

### Pumptrack Schulhaus Sagenmatt

Seit Montag, 20. Juni 2022 steht im Schulhaus Sagenmatt ein Pumptrack. Der Pumptrack ist öffentlich und darf von allen benutzt werden. Es werden keine spezifischen Kenntnisse vorausgesetzt. Die Sportförderung Kanton Luzern, die Schule und die Gemeinde Hergiswil b. W. freuen sich auf eine rege Benützung.

### Lagerhaus

Diesen Sommer dürfen wir wiederum drei verschiedene Lager im Ferienlager Napf begrüßen:

9. bis 23. Juli Stöcklilager Zuchwil (Diesen waren schon mehrmals während den Sommerferien im Lagerhaus)

9. bis 13. August Rollhockey Club Uri

14. bis 19. August Turnverein Turbenthal

Bereits jetzt heissen wir die meist jungen Gäste im Kräuterdorf willkommen.

### Meldung bei Nichterwerbstätigkeit zur Vermeidung von Beitragslücken der AHV

Die AHV unterscheidet zwischen erwerbstätigen und nichterwerbstätigen Personen. Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen:

- vorzeitig Pensionierte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Empfänger und Empfängerinnen von Kranken- und Unfalltaggeldern
- Studierende
- Weltreisende
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Geschiedene und Verwitwete
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten

Überdies gelten erwerbstätige Personen, deren jährliche AHV-Beiträge aus der Erwerbstätigkeit inklusive Arbeitgeberbeiträge weniger als Fr. 503.00 betragen, als Nichterwerbstätige. Nichterwerbstätige müssen ab 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen. Fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Renten führen. Nichterwerbstätige müssen keine eigenen Beiträge bezahlen, wenn der Ehepartner im Sinne der AHV erwerbstätig ist und mindestens Beiträge in der Höhe von Fr. 1'006.00 (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet.

Falls Sie die Beitragspflicht aus irgendeinem Grund nicht erfüllen, müssen Sie sich unbedingt als Nichterwerbstätige Person bei der AHV-Zweigstelle anmelden. Nur so können Sie Beitragslücken verhindern, die später zu Kürzungen bei der AHV-Rente führen können. Das entsprechende Anmeldeformular können Sie unter [www.was-luzern.ch](http://www.was-luzern.ch) herunterladen. Falls Sie Hilfe benötigen oder Fragen haben, können Sie sich an die AHV-Zweigstelle Hergiswil b. W. (Telefon 041 979 80 83 oder [gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch](mailto:gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch)) wenden.



### Coiffeur Erna

Erna Marti  
Bachhalde 9  
6133 Hergiswil  
079 300 86 27

Termine nach Vereinbarung  
Morgens ab 06.30 Uhr  
Über den Mittag möglich

**Neukunden 10% Rabatt**

**Es freut mich,  
Sie kennenzulernen.**

## Neuzuzüger-Apéro / Jungbürgerfeier

Der Neuzuzüger-Apéro konnte im letzten Oktober aufgrund der Coronasituation nicht durchgeführt werden. Dieser findet am Sonntag, 30. Oktober 2022 um 10.00 Uhr statt. Dieser Anlass bietet Gelegenheit, sich gegenseitig besser kennenzulernen. Die Einladungen für Personen, welche seit Oktober 2019 in Hergiswil b. W. wohnen, werden nach den Sommerferien verschickt. Der Gemeinderat freut sich auf den Kontakt mit den Neuzuzügerinnen und bittet das Datum vorzumerken.

Die Jungbürgerfeier für den Jahrgang 2004 ist auf Freitag, 4. November 2022 geplant. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger werden im Verlauf des Herbstes eine persönliche Einladung erhalten. Der Gemeinderat hofft auf eine vollzählige Beteiligung an der Jungbürgerfeier und bittet, sich das jeweilige Datum vorzumerken.

**Redaktionsschluss  
S Hergiswiler Läbe 8/2022  
Freitag, 15. Juli 2022**

## Baugesuche

**Roos Philipp, Grausschür 1, Hergiswil b. W.**  
Ersatzaufbau Scheune auf Grundstück Nr. 669, Grausschür

**Zemp-Marti Hans und Claudia, St. Joder, Hergiswil b. W.**  
Erstellen einer Kaminanlage auf Grundstück Nr. 741,  
St. Joder

## Baubewilligungen

**Rölli-Albisser Michael, Unter-Nespele, Hergiswil b. W.**  
Heizungssanierung (Ersatz Holzheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe), Anpassung Stützmauer auf Grundstück Nr. 344, Unter-Nespele

**Swisscom (Schweiz) AG, Am Mattenhof 12/14, Kriens**  
Neubau einer Mobilfunkanlage mit neuen Antennen auf Grundstück Nr. 793, Oberlehnwald/Oberlehn

**Thalmann-Lopes Michael und Rachel, Hinter-Berkenbühl, Hergiswil b. W.**  
Heizungssanierung (Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe) auf Grundstück Nr. 475, Hinter-Berkenbühl

## AKTUELL

### Offener Mittagstisch

Für alle Interessierten steht der Mittagstisch am Donnerstag, 14. Juli 2022 um 11.30 Uhr im Gasthaus Kreuz bereit. Anmeldungen bis Dienstagabend, 12. Juli 2022, nehmen Rita Dubach, 041 979 12 08, oder Emma Helfenstein, 041 979 16 37, entgegen.

### Öffentliche Kinderstadtführungen - Das perfekte Ferienprogramm



Liebe Kinder, habt ihr euch auch schon gefragt, wie die Menschen vor langer Zeit in Willisau gelebt haben? Auf der 90-minütigen Stadtführung nehmen wir euch mit auf eine Zeitreise, bei welcher ihr selber in wichtige Rollen schlüpfen und bedeutende Szenen in der Geschichte von Willisau nachspielen dürft. Es erwarten euch spannende Geschichten rund um Willisau und viel Spass!

Die Führung wird auf Voranmeldung auch für Gruppen (z. B. Kindergeburtstage) angeboten.

Öffentliche Führungen jeden Mittwoch vom 13. Juli bis 17. August 2022 von 14.00 bis 15.30 Uhr

- Empfohlen ab 6 Jahren, Kinder unter 8 Jahren müssen begleitet werden
- Preis CHF 5.00, Erwachsene CHF 15.00
- Treffpunkt vor dem Landvogteischloss
- Eine Anmeldung beim Tourismusbüro ist erforderlich

041 970 26 66 oder [info@willisau-tourismus.ch](mailto:info@willisau-tourismus.ch)

## Ferien-Erlebnisse im Ski-Beizli

Da im Sommer 2022 Ende Juli/Anfang August keine «Dorf-Beiz» geöffnet ist, führen die Mitglieder des Oldtimerclubs Feuerwehr Opfersei das Ski-Beizli Hübeli als Cervelat-Beizli.

Vom Samstag, 23. Juli bis Montag, 8. August 2022, können Sie jeden Tag ein originelles Ferienprogramm erleben und Cervelats in verschiedenen Varianten geniessen.

Es soll ein einfaches, fröhliches Treffen mit verschiedenen Menschen werden (Programm siehe Inserat). Öffnungszeiten: Werktags von 16.00 bis 24.00 Uhr, sonntags von 12.00 bis 20.00 Uhr.

Das Programm bietet für alle etwas. Besuchen Sie uns in den Sommerferien. Wir freuen uns auf Sie.

*Oldtimerclub Feuerwehr Opfersei*

### Programm im Cervelat-Beizli



<b>Samstag, 23. Juli</b> .....	Puure-Kilbi, 20 Uhr
<b>Sonntag, 24. Juli</b> .....	Hörnli mit Hackfleisch
<b>Montag, 25. Juli</b> .....	Oldtimer-Traktoren-Treffen
<b>Dienstag, 26. Juli</b> .....	Familien-Cervelatbräteln, 16 Uhr
<b>Mittwoch, 27. Juli</b> .....	Jassabend
<b>Donnerstag, 28. Juli</b> .....	Füsilierkompagnie-42-er-Treffen
<b>Freitag, 29. Juli</b> .....	Fürobe-Bier für Jung und Alt
<b>Samstag, 30. Juli</b> .....	Stubete
<b>Sonntag, 31. Juli</b> .....	Pouletessen ab 12 Uhr
<b>Montag, 1. August</b> .....	1.-August-Feier von 12–24 Uhr
<b>Dienstag, 2. August</b> .....	Wanderung zum Skibeizli
<b>Mittwoch, 3. August</b> .....	Oldtimer-Auto- und Töfftreffen
<b>Donnerstag, 4. August</b> .....	Offenes Singen ab 20 Uhr
<b>Freitag, 5. August</b> .....	Fürobe-Bier und Quad-Treffen
<b>Samstag, 6. August</b> .....	Biker-Treffen
<b>Sonntag, 7. August</b> .....	Älplermagronen mit Apfelmus
<b>Montag, 8. August</b> .....	Ustrinkete

Selbstverständlich gibt es jeden Tag gegrillte Cervelats, Wurstsalat oder auch ein Waldfest.

Besuchen Sie uns in den Sommerferien 2022!

Wir freuen uns auf Sie!

## 1.-August-Feier 2022

Diese findet dieses Jahr im Ski-Beizli Hübeli mit Cervelats, Brot, Getränken und Glacen für Jung und Alt, Familien und Alleingeblienen statt.

### Programm

12.00 Uhr	Musikalische Begrüssung mit grillierten Cervelats, Wurstsalat oder Waldfest
14.00 Uhr	Kurze 1.-August-Feier mit Gedanken zum 1. August
14.30 Uhr	Napf-Olympiade für Kinder mit Spiel und Spass
17.00 Uhr	Rangverkündigung mit Preisen
19.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung
22.00 Uhr	Gemeinsam geführtes Feuerwerk in Gruppen mit Musik
24.00 Uhr	Schluss

Sie können das Skibeizli mit dem Postauto im Stundentakt bis 24.00 Uhr erreichen.

Die Feuerwehr Opfersei wünscht Ihnen viele Ferien-Erlebnisse im Ski-Beizli Hübeli.

*Weil es durch nichts ersetzbar ist:*

**Spende Blut – rette Leben**

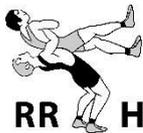
## Regionales Steueramt Willisau

### Akontorechnungen 2022

Im Juni erhielten alle Steuerpflichtigen die Akontorechnung für das Jahr 2022. Die Akontorechnungen wurden auf Grund der vorhandenen Daten erstellt. Bitte prüfen Sie, ob das in der Rechnung aufgeführte steuerbare Einkommen und Vermögen den voraussichtlichen Einkommen- und Vermögensverhältnissen für das Jahr 2022 entspricht. Weicht Ihre Rechnung wesentlich von den aktuellen Verhältnissen ab, so wenden Sie sich an uns und teilen die neuen Faktoren mit (steueramt@willisau.ch, 041 972 63 00). Die Akontorechnung 2022 ist am 31. Dezember 2022 zur Zahlung fällig. Bei Zahlungsschwierigkeiten, bitten wir Sie, sich frühzeitig für ein Zahlungsabkommen zu melden.

## Steuerzahlungen / Dauerauftrag und Ratenzahlungen ändern auf QR-Code

Die QR-Rechnung ersetzt die heutigen Einzahlungsscheine. Was nicht mehr aussieht wie ein früherer Einzahlungsschein in Rot oder Orange, ist im Kern jedoch einer geblieben. Die QR-Rechnung ist das Resultat einer grossen Reform im Schweizer Zahlungsverkehr. Per Stichtag 30. September 2022 sind Einzahlungen nur noch mittels QR-Rechnung möglich, die bisherigen Einzahlungsscheine werden schweizweit nicht mehr verarbeitet. Falls Sie noch mit dem alten Einzahlungsschein zahlen, kontaktieren Sie uns (steueramt@willisau.ch, 041 972 63 00) und verlangen einen neuen Einzahlungsschein. Sobald Sie die QR-Rechnung erhalten haben, können Sie den laufenden Dauerauftrag löschen und einen neuen Dauerauftrag mit der IBAN oder QR-IBAN erstellen.



## RR Hergiswil Ringer mit «neuem» üsi Lideschaft! Bus unterwegs

Der Ringerbus hat nach 17 Jahren ausgedient. Über 170'000 Kilometer hat uns der Ford Transit an Turniere, Wettkämpfe oder Ausflüge nah und fern geführt. Hätte der Ringerbus Ohren, wüsste er so manche Geschichte zu erzählen. Die anstehende Motorfahrzeugkontrolle hat uns zu einer Ersatzbeschaffung bewogen.

Mit einem VW Crafter von der Kreuz-Garage Willisau AG sind wir fündig geworden. Der Bus Occasion mit 14 Plätzen erfüllt die Bedürfnisse der Ringer und war sofort verfügbar.

Der Ringerbus kann gemietet werden. Kontakt: Otto Stadelmann, 041 979 10 20



André Banz und Daniel Stadelmann (v.l.) nehmen den «neuen» VW Crafter-Ringerbus in Empfang.  
Bild: Flurin Burkhalter

# TRIO

# SPAR

Naturprodukte aus dem Napfgebiet  
**Dorf-Chäsi**  
Hergiswil AG

BÄCKEREI-KONDITOREI  
**Hodel**  
HERGISWIL-HOFSTATT-MENZENAU

**Wiprächtiger**  
0133 HERGISWIL AM NAPP

Grill-, Gartenparty oder Wanderung:  
Das feinste Angebot finden Sie im TRIO!

## GENERALVERSAMMLUNG

### Guggenmusik Änzischränzer

Am Samstag 21. Mai 2022, versammelten sich die Änzischränzer zur 33. Generalversammlung im Restaurant Kreuz. Nach der Begrüssung des Präsidenten Pascal Grüter, gab es ein feines Nachtessen. Nach dem Essen wurde über das Protokoll der letzten Generalversammlung abgestimmt und es gab einen tollen Jahresrückblick. Unser Kassier Julian Kaufmann erläuterte die Jahresrechnung 2021/2022, welche freudig genehmigt wurde.

Leider verlässt Adrian von Bergen nach sieben Jahren unseren Verein. Erfreulicherweise durften wir zwei Neumitglieder aufnehmen. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde wurden Nora Mühlemann und Vanessa Jenni mit viel Applaus im Verein willkommen geheissen. Aktuell zählen die Änzischränzer 32 Mitglieder.

Im Vorstand gab es einige Änderungen. Pascal Grüter gab sein Amt als Präsident nach vier Jahren an Julian Kaufmann weiter. Julian übergab sein Amt als Kassier nach drei Jahren an Melanie Schmidiger weiter. Pascal wurde als Dankeschön für seine Arbeit ein Präsent übergeben. Unverändert im Vorstand bleiben Vize Präsident & Baukommissionschef Adrian Kronenberg, Aktuarin Michelle Beck, Kleiderkommissionschefin Julia Bussmann, Bastelkommissionschefin Jenny Hodel, Tourenplanerin Livia Mühlemann und Tambourmajor Andreas Mehr.

Da wir unser aktuelles Fasnachtskleid nicht so oft anziehen konnten, wie wir es uns gewünscht hatten, werden wir an der Fasnacht 2023 nochmals als «Änzianer» unterwegs sein. Zum Schluss orientierte Pascal Grüter die Versammelten über wichtige Daten und Anlässe für das kommende Vereinsjahr. Ein leckeres Dessert wurde von unserem austretenden Vorstandsmitglied Pascal Grüter spendiert und wir stiessen auf ein weiteres, gutes Vereinsjahr an.

# RÜCKBLICK

---

## Grosse Freude bereitet

Am Mittwoch, 1. Juni 2022, ging es in der Cafeteria vom Altersheim St. Johann in Hergiswil lüpfig und rassig zu und her. 22 Willisauer Trachtenkinder zeigten ihr Können und machten einige Tänzli mit viel Herzblut und Taktgefühl. Natürlich durften altbekannte Lieder nicht fehlen, wie z. B. «Det äne am Bärgli», «Es Burebüebli» oder «All's was bruchsch uf dr Wält».

Die Bewohner hatten sichtlich Freude und sangen fleissig mit. Unter der Leitung von Emma Stirnimann, Elena Bürli und Fränzi Schmidiger gelang es der Trachtenschar einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Nachmittag zu gestalten. Am Schluss wartete ein feines Zobig auf alle.

Text: Fränzi Schmidiger



Die Kleinen bereiteten den Grossen kurze Weile.

Bild: Sarah Kunz

## Senioren-Reise Aktiv 60+

Am Morgen des 7. Juni 2022 wartete der Reisebus von Imbach Reisen auf dem Parkplatz beim Pfarrhaus auf die 35 Seniorinnen und Senioren. Die Reise zur Verena-schlucht und Solothurn wurde von Käthy Schumacher und André Burkhalter organisiert.

Text: André Burkhalter

Alle blickten hin und wieder zum Himmel, ob es wieder zu regnen beginnt. Josef Emmenegger, der Car-Chauffeur, fuhr um 08.15 Uhr los. Bereits nach Zell hellte es langsam auf und wir konnten beim Hirschpark in Langenthal den Znünihalt regenfrei abhalten. Mit Kaffee, Mineralwasser und kleine Sandwiches stärkten wir uns für die Weiterreise.

Via Niederbipp und Solothurn erreichten wir bei Rüttenen den oberen Eingang zur Verena-Schlucht. André begrüßte die muntere Schar. Danach erzählte er einiges über die Verena-Schlucht und die Einsiedelei. Ohne Regen und mit gelegentlichen Sonnenstrahlen wanderten wir zur Einsiedelei und später durch die ganze Schlucht zum unteren Eingang. Vielen fiel das saftige Grün der Bäume und anderen Pflanzen auf.

Auf dem Meditationsweg ging es weiter zum Restaurant Kreuzen, welches sich ebenfalls in der Schlucht befindet. Vor dem Mittagessen berichtete André etwas über das Restaurant, welches im 17. Jahrhundert eine Herberge für Kreuzritter war. Danach erzählte er noch die gruselige Sage «Im Franzosenyschlag» aus der unmittelbaren Umgebung.

Nach dem sehr guten Mittagessen fuhren wir weiter vor die Stadt Solothurn. André führte die Mitreisenden vom Baseltor zur und in die Sankt Ursenkathedrale. Da gab es doch einiges zu bestaunen. Weiter wanderten wir weiter via Altes Zeughaus, heute ein Museum, dem Rathaus, Roter Turm zur Jesuitenkirche. André hatte zu jeder Station etwas zu erzählen.

Weiter ging er mit den Mitreisenden durch die Goldgasse und einem speziellen Durchgang zum Landhaus an der Aare. Nachher ging es zum Friedhofplatz, wo seit jeher nicht beerdigt, sondern gefeiert wurde. Bei der «11 i Uhr» machten wir auch noch einen Halt, bevor wir durch das Bieltor wieder in die Altstadt gelangten. All die Zeit in Solothurn begleitete uns der Sonnenschein.



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Stadtführung lassen sich in der Hauptgasse von Solothurn ablichten. Im Hintergrund ist die St. Ursenkathedrale.  
Bild: Josef Emmenegger

Um 16.00 Uhr stiegen wir in den Reisebus für die Heimreise. Kaum drin, begann es wieder zu regnen. In Hergiswil ankommen, gab es im Restaurant Kreuz noch ein mundiges Zobig. Mit vielen schönen Eindrücken kehrten alle zufrieden nach Hause.

...Fernsehen...Telefonieren...Radio Hören...E-mail...



**TV Artygger AG** Mohrenplatz 3, Willisau  
041 970 34 34

**NEU bei uns: Techniker für Natel-Reparaturen**

## Viel Applaus für erfolgreiche Auftritte

*Insgesamt über 50 Schülerinnen und Schüler der Musikschule Hergiswil-Menznau begeisterten am 9. und 13. Juni 2022 mit zwei abwechslungsreichen Sommerkonzerten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher.*

**Text:** Franz Gehrig

Nach zwei Jahren Unterbruch war es nun wieder einmal so weit, die Musikschülerinnen und Musikschüler durften vor einem grossen Publikum in Hergiswil und Menznau auftreten. Für einige, vor allem für die jüngeren Musikerinnen und Musiker, war dies der erste Auftritt auf einer grossen Bühne. Das Publikum war sich dessen bewusst und unterstützte die Solistinnen und Solisten jeweils mit grossem Applaus.

### **Rock/Pop, Klassische Musik und auch Volksmusik**

Beide Konzerte gaben einen Einblick in die Vielfalt der Angebote der Musikschule. Soloauftritte auf dem Keyboard/ Klavier, auf dem Drumset oder der Gitarre eroberten die Herzen des Publikums. Aber auch die Auftritte in Ensembles auf dem Schwyzerörgeli, der Klarinette und den Blechblasinstrumenten wussten sehr zu gefallen. Eröffnet wurden beide Konzerte jeweils von einem Ensemble, bei dem die ganz jungen Talente ihr Können zeigen durften. Während das Konzert in Hergiswil vom auf dieses Schuljahr neu gegründeten Kinderchor eröffnet wurde, war es in Menznau an der Beginners-Band «Crescendo», das Publikum auf die Konzerte einzustimmen.

Nach der Zeit bei der Beginners-Band wechseln die Jungmusikantinnen und Jungmusikanten in die Jugendmusik Hergiswil-Menznau. Bei dieser Gelegenheit soll der Jugendmusik, unter der Leitung von André Gygli, ganz herzlich zum tollen Erfolg am Jugendmusikfest in Emmen gratuliert sein. Die Jugendmusik belegte mit einem überzeugenden Auftritt den 1. Rang in ihrer Kategorie.



*Die Brüder Silvan (links) und Remo Zanger, auch unter dem Namen «Gupförgeler» bekannt, glänzten mit dem Stück «Tanzu isch verbottu» des Schwyzerörgeli-Quartetts «Genderbüebu» aus dem Wallis.*

**Bild:** Peter Helfenstein

### **Letzter Personalabend der Musikschule Hergiswil-Menznau**

Im Anschluss an das Konzert in Hergiswil trafen sich die Behörden, Kommissionsmitglieder, Lehrpersonen und Schulleitungen zum Personalabend. Dabei wurden die Lehrpersonen geehrt und zwei auch verabschiedet. Gitarrenlehrer Roland Stadelmann geht in Pension und Anita Tanner wechselt ihren Unterrichtsort.

Während André Gygli für zehn Unterrichtsjahre in Hergiswil geehrt werden durfte, kann der Schlagzeuglehrer Pädu Ziswiler ein grossartiges Jubiläum feiern, ist er doch der Musikschule Hergiswil-Menznau seit 1992 treu und unterrichtet bereits seit 30 Jahren.

Ebenfalls wurden die Mitglieder der Musikschulkommission aus ihrem Amt verabschiedet. Aufgrund der Neuorganisation und dem Zusammenschluss mit der Musikschule Region Willisau wurden der Präsident Armin Emmenegger aus Geiss und die Mitglieder aus Hergiswil, Renate Ambühl, Monika Keller, Sandra Stadelmann und David Christen sowie aus Menznau Stefan Roos und Adrian Muff mit wertschätzenden und dankbaren Worten verabschiedet.

Renate Ambühl und Stefan Ross werden sich weiterhin in der Verbandsleitung der Musikschule Region Willisau um die Belange rund um den Musikschulunterricht in Hergiswil und Menznau kümmern.

# Glanzmänn

www.glanzmänn-tiefbau.ch

6133 Hergiswil



**Ihr Baupartner -  
für kleine und grosse Bauprojekte**

Beratung – Planung – Ausführung

- Aushubarbeiten
- Bachsanierung
- Belagsarbeiten und Strassenunterhalt
- Böschungssicherung
- Kanalisationen und Werkleitungen
- Rückbau und mobile Brechanlage
- Rutschsanierungen
- Naturstrassen
- Strassenbau
- Umgebungsarbeiten
- Quellwasserfassungen
- Wasserreservoir und Widderanlagen

**041 979 13 23 – 079 255 78 83**

## SPORT

### Sportverein Hergiswil am Napf **Erfolgreiche Jugi in Buttisholz**

Nach einer intensiven Trainingsphase galt es am Sonntag, 15. Mai 2022, nach coronabedingter Pause endlich wieder ernst. Der alljährliche Jugitag der Sport Union Zentralschweiz konnte in Angriff genommen werden. Morgens um 07.00 Uhr versammelten sich 34 Jugi-Kinder, ein vierköpfiges Leiterteam sowie mehrere Begleitpersonen und Helfer/innen beim Parkplatz der Steinacherhalle. Ausgerüstet mit Vereinsshirt und genügend Proviant im Gepäck traten wir unsere Fahrt nach Buttisholz an, denn es lag ein spannender Wettkampftag vor uns.

Nachdem wir die Wettkampflblätter und die Startnummern abgeholt hatten, starteten unsere fünf Mannschaften um 08.45 Uhr mit den Wettkämpfen. In den Disziplinen Ballwurf, Dreieckball, Hindernislauf, Cross- und Pendelstafette wurde mit viel Ehrgeiz und einer grossen Portion Spass gegeneinander gekämpft.

Zwischen den einzelnen Wettkämpfen blieb jeweils genügend Zeit, uns im Schatten ein wenig auszuruhen und uns für die nächsten Einsätze zu stärken. Zum Schluss stand die Kantonalstafette auf dem Programm. Hierfür wurden nochmals alle Energiereserven mobilisiert. Pünktlich um 16.00 Uhr begann die Rangverkündigung. Unsere fünf Mannschaften erreichten folgende Platzierungen:

- 10. Rang: Knaben Kategorie A (Jahrgang 2006/2007/2008)
- 5. Rang: Mädchen Kategorie A (Jahrgang 2006/2007/2008)
- 3. Rang: Mixed Kategorie B (Jahrgang 2009/2010/2011)
- 7. Rang: Mixed Kategorie B (Jahrgang 2009/2010/2011)
- 2. Rang: Mixed Kategorie C (Jahrgang 2012 und jünger)

Die Freude bei den Kindern war gross, als gleich zwei Teams des Sportvereins Hergiswil aufgerufen wurden. Anschliessend an die Rangverkündigung traten wir ein wenig müde, aber äusserst stolz und zufrieden unsere Heimreise an. Mit im Gepäck die wohlverdienten Medaillen.



Erinnerungsfoto nach der Rangverkündigung am Jugitag in Buttisholz.

Bild: Peter Kunz

Ganz herzlich möchten wir uns bei den mitgereisten Fans, Begleitpersonen und allen Helfer/innen bedanken. Sie haben uns während des ganzen Tages tatkräftig unterstützt!

Fotos vom Jugitag sind auf der Webseite des Sportvereins svhergiswil.ch zu finden.

Text: Patricia Hodel

7 Tage ofenfrisches Brot



**Café Thalmann**  
Bäckerei Thalmann GmbH  
Hergiswil am Napf  
041 979 12 31

**BROT DES MONATS:  
5-er-Grillmix**

Offen: werktags 6.00 Uhr | sonntags 7.00 Uhr

## Napfholzspalter

### 36. Schweizerische Handsäge- und Spaltmeisterschaft, Eptingen BL

Samstag, 14. Mai 2022

#### Juniorinnen

1. Gioia Lustenberger Z (Zweig)

#### Junioren

1. Sascha Lustenberger Z

#### Senioren

7. Erwin Lustenberger K (Kranz); 9. Vincenz Lustenberger;  
10. Peter Odermatt

#### Herren

11. Walter Kurmann K; 12. Andreas Kurmann K; 14. Ernst Flückiger



Vorne von links: Sascha Lustenberger, Erwin Lustenberger Gioia Lustenberger, Andreas Kurmann und Walter Kurmann. Hinten von links: Ernst Flückiger, Sven Lustenberger, Peter Odermatt und Vincenz Lustenberger.

Bild: zVg

### 32. Schweizerische Hand- und Waldsägemesterschaft, Flüelen UR

Sonntag, 5. Juni 2022

#### Juniorinnen

2. Gioia Rang Lustenberger Z

#### Junioren

2. Sascha Rang Lustenberger Z

#### Herren Einzel

8. Walter Kurmann K; 16. Michael Kurmann K; 19. Andreas Kurmann;  
29. Vincenz Lustenberger; 30. Erwin Lustenberger  
31. Peter Odermatt

#### Herren Doppel

6. Erwin Lustenberger und Andreas Kurmann K; 9. Vincenz Lustenberger und Walter Kurmann



Von links: Die drei Brüder Andreas, Michael und Walter Kurmann.

Bild: zVg

## Hornusserfeste 2022 in Ettiswil

*Bald ist es so weit. Mit Vorfreude blickt die Hornussergesellschaft Hergiswil am Napf den Festen entgegen. Gesucht werden noch Helferinnen und Helfer.*

Text: Sabrina Schnider

Das Interkantonale Hornusserfest am Samstag, 13. & Sonntag, 14. August 2022, und das 2-er-Verbandsfest OZHV und NOHV am Samstag, 20. & Sonntag, 21. August 2022, in Ettiswil sind bereit. Das OK ist zuversichtlich, dass für das Wohl der Gäste und der Hornusser gesorgt ist. Zudem sind alle geladenen Hornussermannschaften mit dem Festführer und allen nötigen Informationen eingedeckt.

Im Moment fehlen nur noch genügend Helfer. Vereine, aber auch Einzelpersonen, sind herzlich willkommen.



Infos und Anmeldung unter [hornusserfeste-hergiswil.ch](http://hornusserfeste-hergiswil.ch) oder via QR-Code.

An allen vier Spieltagen ist das Festgelände ab 10.00 Uhr geöffnet. Im ganzen Festgelände gibt es verschiedene Verpflegungsgelegenheiten und Attraktionen für Klein und Gross. Ab 15.00 Uhr läuft der Barbetrieb mit DJ Thomas.

Das OK und die ganze Hornussergesellschaft Hergiswil am Napf freuen sich, wenn viele Besucher kommen und die Möglichkeit wahrnehmen, das Hornussen live vor Ort zu verfolgen.

# PFARREI

---

## Sonntigsfiirjahr geht zu Ende

Schon wieder liegt ein schönes und erlebnisreiches Sonntigsfiirjahr hinter uns. Dieses Jahr konnten wir alle Sonntigsfiiren, wenn auch mit gewissen Einschränkungen, durchführen. Unter dem Motto «Mer fiire metenand de Sonntag» lernten wir verschiedene Feiertage kennen. Wir hörten spannende Geschichten und bastelten tolle Sachen. Am Valentinstag verschickten die Sonntigsfiirkinder ihren Liebsten eine Karte oder wir pflanzten Blumen im Frühling.

Die Leiterinnen freuten sich jeweils über die grosse Kinderschar, die zur Sonntigsfiir kamen und mit grosser Begeisterung mitmachten. Auf ein neues Sonntigsfiirjahr, welches im Herbst beginnt, freuen wir uns riesig. Wer Freude und Lust hat, die Sonntigsfiir mitzugestalten, darf sich gerne bei uns melden.

*Angela Rölli, Daniela Rölli, Erika Roos und Miranda Kurmann*

## Quad-Treffen

Cervelat-Beizli Hübeli  
Freitag, 5. August 2022,  
ab 16.00 Uhr



Circa 19.30 Uhr:

## Kleine Quad-Ausfahrt

# ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

---

## Geburt

**Isabella Rölli**, geboren am 5. Juni 2022, Tochter von Martin und Hanna Rölli-Kammermann, Ober-Kurzhubel 2, 6133 Hergiswil b. W.

## Todesfall

**Josefina Christen**, i.A. Feldheimstrasse 1, 6260 Reiden, geboren am 28. Dezember 1932, gestorben am 19. Juni 2022

# WOHNUNGSMARKT

---

## Zu vermieten

• Studio, möbliert, 45 m<sup>2</sup>, grosser Balkon, Luegmatt, nach Vereinbarung

Auskunft: 076 217 07 48

• 2 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

• 3 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

• 4 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

• Atelier, alle nach Vereinbarung

Auskunft: Josef Kaufmann, 079 657 59 25 oder 062 756 18 63

• 3 ½-Zimmer-Wohnung, Bachhalde 16, nach Vereinbarung

• 4 ½-Zimmer-Wohnung, Bachhalde 12, ab 01.10.2022

• 4 ½-Zimmer-Wohnung, Schachenmatt 9, ab 01.10.2022

• 5 ½-Zimmer-Wohnung, Schachenmatt 9, ab 01.10.2022

Auskunft: Soziale Wohnbaugenossenschaft, Annamarie Künzli, 041 979 00 05, vermietung@woba-hergiswil.ch, www.woba-hergiswil.ch

• 4 ½-Zimmer-Wohnung, Hübeli 10, nach Vereinbarung

Auskunft: Maja Birrer, 041 979 11 42

• 5 ½-Zimmer-Wohnung, Wiggerweg 3, nach Vereinbarung

Auskunft: Franz Kurmann, 041 210 36 57

• 6-Zimmer-Wohnung, Lugental 1, nach Vereinbarung

Auskunft: Familie Kuoni, 041 979 15 04

# GRATULATIONEN

---

07.07. Alois Theiler-Buob 82 Jahre

Unter-Sack 1

12.07. Marie Wermelinger-Peter 91 Jahre

Sackhof

13.07. Anton Mehr-Haas 83 Jahre

Schachenmatt 21

21.07. Hilda Bossert-Riedweg 87 Jahre

Steinacher 15

24.07. Mariann Schärli-Zemp 91 Jahre

Chrüzmatte 2

28.07. Franz Kurmann 70 Jahre

Wiggerweg 3

Wir gratulieren den Jubilarinnen und den Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag.

# NOTFALLDIENST

---

## Tierärzte

VetTeam 041 979 14 44

## Ärzte

Kantonale Notfallnummer Fr. 3.23/Min. 0900 11 14 14

## Zahnärzte

Notfalldienst 0848 582 489

## Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Sanitätsnotruf 144

Polizei 117

Feuer 118

REGA 1414

## QiGong-Kurs für meine Gesundheit

Kurs 1 ab Montag 22.8.2022  
Kurs 2 ab Donnerstag 25.8.2022

Im QiGong trainieren wir auf eine schonende Weise unsere Gelenke & Muskeln. Mit Einbezug der Atmung kommt der Geist zur Ruhe & der Blutdruck senkt sich.

Es hilft bei Schmerzen am Bewegungsapparat, bringt das Immun- und Hormonsystem ins Gleichgewicht & wirkt gegen Stress. Es braucht keine Vorkenntnisse & ist überall anwendbar. Nach dem QiGong ist man entspannt, ausgeglichen & glücklich.

Die Kurse finden in der wunderschönen Napfgalerie statt.

Weitere Infos: [massagepraxis-harmonie.ch](http://massagepraxis-harmonie.ch)  
Elvira Christen 079 723 52 16

# VERANSTALTUNGEN

---

## Juli

- Napfbiker:** jeden Dienstag geführte Abendtouren, 19.00 Uhr, Treffpunkt Josef Bucher, Dorfstrasse 46
- Fr 1. **Pfarrei:** Abschlussfeier ISS 1 bis 3, Pfarrkirche, 08.00
- Fr 1. **Feuerwehr:** Atemschutz Grossübung, 19.00-22.00
- Sa 2. **HELP:** Kantonale Helpübung, Kriens
- Sa 2. **Hornusser:** NW Meisterschaft
- So 3. **Hornusser:** Meisterschaft Eriswil – Hergiswil, Eriswil, 12.30
- Mo 4. **SVKT Frauensportverein:** Vereinsausflug
- Di 5. **Mütter- und Väterberatung:** Willisau
- Di 5. **Aktiv 60+:** Abendwanderung, Pfarrhaus-Parkplatz, 17.30

- Mi 6. **Samariter am Napf:** Monatsübung, Ettiswil
- Do 7. **Schule:** Abschlussabend ISS 3, Steinacherhalle
- Fr 8. **Pfarrei:** Abschlussfeier Primarstufen, Pfarrkirche, 08.00
- So 10. **Pfarrei:** Ökumenischer Gottesdienst, Pfarrkirche, 09.30
- So 10. **Feuerwehr:** Bräteln Atemschutz, 11.00
- Di 12. **Mütter- und Väterberatung:** Willisau
- Do 14. **Mittagstisch:** Gasthaus Kreuz, 11.30
- Do 14. **Mütter- und Väterberatung:** Willisau
- Di 19. **Mütter- und Väterberatung:** Willisau
- Di 19. **Aktiv 60+:** Abendwanderung, Pfarrhaus-Parkplatz, 17.30
- Sa 30. **Hornusser:** 25 Jahre HG Balzenwil, 13.00
- So 31. **Hornusser:** Luzerner-Aargauer Balzenwil - Hergiswil, Balzenwil, 09.00

## August

- Mo 1. **Hornusser:** NW Luzerner-Aargauer, Balzenwil
- Di 2. **Aktiv 60+:** Abendwanderung, Pfarrhaus-Parkplatz, 17.30
- Fr 5. **Hornusser:** Veteranentag
- Sa/So 6./7. **Hornusser:** Gruppenmeisterschaft, Oeschenschbach-Kleindietwil
- Sa/So 6./7. **Napfbiker:** 24 Stundenrennen, Schötz



www.bikemarathonhergiswil.ch

**21. August 2022**

# BIKEMARATHON

## Hergiswil am Napf





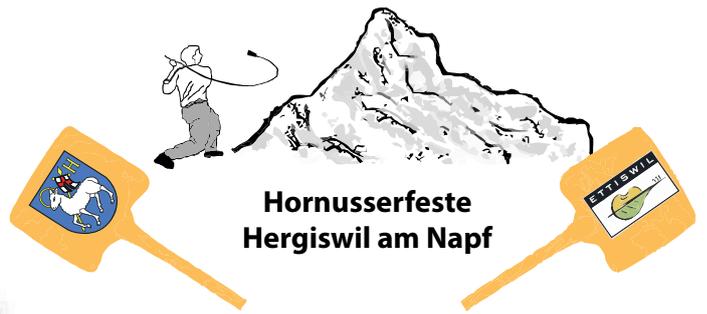


Deine Gesundheit. Dein Partner.



WillisauerBote





**Hornusserfeste  
Hergiswil am Napf**

**Interkantoniales**  
13. & 14. August 2022

**in Ettiswil**

**2er Verbandsfest OZHV / NOHV**  
20. & 21. August 2022

Ab 15.00 Uhr  
Barbetrieb mit  
DJ Thomas  
**RENT-A-DJ.ch**  
DIE DJ AGENTUR

Eintritt gratis

**Spielbetrieb an allen vier Tagen**

09.30 Uhr Anhornussen  
12.00 Uhr Ausstich  
17.30 Uhr Rangverkündigung

Ab 10 Uhr jeweils Grill im Festgelände

Eintritt gratis / Für die Kleinen: Hüpfburgen

Ab 15.00 Uhr  
Barbetrieb mit  
DJ Thomas  
**RENT-A-DJ.ch**  
DIE DJ AGENTUR

Eintritt gratis

Mehr Infos finden Sie unter: [www.hornusserfeste-hergiswil.ch](http://www.hornusserfeste-hergiswil.ch)



**WÄLCHLIFESTE**  
Catering+  
Zeltbau



**Bestehendes verstehen,  
Neues erschaffen.**

Soll ihr Gebäude saniert, umgebaut oder sogar abgerissen und ersetzt werden? Wir finden mit Ihnen die beste Lösung für Ihre bestehende Immobilie.

**DUBACH**  
PLANT AG

dubach plant ag  
Bernstrasse 11  
6152 Hüswil

T 041 989 80 90  
info@dubachplant.ch  
www.dubachplant.ch

**schön clever umbauen**



Andre Thalmann, Filialleiter Hergiswil

**Lebensräume gestalten**

Sind Sie auf der Suche nach einem passenden Farbton für die eine Wand oder möchten Sie ein ganzheitliches Farb- und Material-Konzept? Wir sind Ihr Partner – lassen Sie Sich unverbindlich beraten.

[www.maler-burri.ch](http://www.maler-burri.ch)  
041 979 10 83

